

Turtle Talk

Word From the Director

Welcome back to school and all the best in 2012!! I hope everyone had a wonderful break regardless of whether you were travelling or staying at home.

There is a lot going on during the next couple of weeks (change in semesters, new after school programs, etc.) so I encourage you all to check the calendar attached to this week's Turtle Talk.

At the beginning of the year I shared some teacher biography's with you and would like to continue with that. Please find our ESOL teacher's bio below.

Hello, some of you may already know me from last year when I was the substitute French teacher at ISO. My name is Theresia Wunderlich and I am from Freiburg in Germany. This year I am the ESOL teacher for ES and MS and the ESOL coordinator. I recently completed my Masters of Education (Staats examen höheres Lehramt) at a University in Germany and have taught several foreign languages since then. I discovered Burkina Faso 3 years ago while doing research for my thesis and immediately caught the "Burkina-Virus". I have been back every year since then and I am very happy to finally live in Ouagadougou and to teach at ISO.



Sean Goudie
Director

Upcoming events

Don't forget to check the calendar on the last page of the Turtle Talk!

Upcoming events include ...

US Celebration of the Arts Thursday, January 12 @ 18:00

End of 1st Semester Friday, January 13

Coffee with the Director Tuesday, January 17 @ 7:00



The Turtle Talk is a weekly publication of the International School of Ouagadougou. As of now it will be sent electronically. If you would like to receive a paper copy, please come by the office.

Next Week's Schedule

Monday, January 9	A Day
Tuesday, January 10	B Day
Wednes. January 11	C Day
Thursday, January 12	D Day
Friday, January 13	A Day

Mot du Directeur

Bienvenue à l'école et tous mes vœux les meilleurs pour 2012! J'espère que tout le monde a passé de bons congés peu importe que vous ayez voyagé ou soyez restés ici.

Beaucoup de choses se passeront au cours des deux prochaines semaines (changement de semestres, nouveaux programmes des activités parascolaires, etc.), donc je vous encourage tous et toutes à consulter le calendrier inclus dans le Turtle Talk de cette semaine.

En début de l'année, j'ai partagé quelques biographies des professeurs avec vous et je voudrais continuer dans ce sens. Veuillez donc lire la biographie de notre professeur d'ESOL ci-dessous.

Bonjour, certains d'entre vous me connaissent déjà depuis l'année dernière quand j'étais enseignante suppléante de français à l'ISO. Mon nom est Theresia Wunderlich et je suis originaire de Fribourg en Allemagne. Cette année, je suis l'enseignante d'ESOL du primaire et du lycée. Je suis également la Coordinatrice du programme ESOL. J'ai récemment terminé ma maîtrise en éducation (Staats examen höheres Lehramt) dans une université en Allemagne et j'ai enseigné plusieurs langues étrangères depuis lors. J'ai découvert le Burkina Faso il y a 3 ans quand je faisais des recherches pour ma thèse et j'ai immédiatement « contracté le Burkina- Virus ». J'y suis retournée chaque année depuis lors et je suis très heureuse de vivre enfin à Ouagadougou et d'enseigner à l'ISO.

Sean Goudie
Director

From the Elementary Principal

Happy New Year! It is great to see our students back smiling and engaged in their classes. Ask your child to teach you some of the new and interesting things he/she is learning and discovering here at ISO in 2012.

One of the many things that make ISO special is our commitment to community service. There will be a Walk-a-Thon on Saturday, January 21 to raise money for meaningful projects, so the students will be asking for sponsors for this event. I encourage you to come and walk with your child. It is sure to be a fun and rewarding day for everyone. On Friday, January 27 at 7:20 am in the auditorium the 3rd, 4th, and 5th graders will be performing at our Elementary Assembly.

Thank you for your continuing support in your child's education!

Angel Prince
Elementary Principal

Mot de la Directrice du Primaire

Bonne et heureuse nouvelle année! C'est agréable de voir nos élèves revenir souriants et motivés dans leurs classes. Demandez à vos enfants de vous enseigner quelques-unes des choses nouvelles et intéressantes qu'ils/elles apprennent et découvrent ici à l'ISO en 2012.

L'une des choses qui font de l'ISO une école spéciale est notre engagement au service de la communauté. Il y aura une marche dénommée « Walk-a-Thon » le samedi 21 janvier en vue de collecter des fonds pour des projets significatifs et donc, les élèves seront à la recherche de sponsors pour cet événement. Je vous encourage à venir marcher avec votre enfant. Ce sera certainement un jour amusant et enrichissant pour tous. Le vendredi 27 janvier, à 07h20 les élèves de CE2, CM1 et CM2 donneront un spectacle à l'Auditorium lors de notre Assemblée du Primaire.

Merci pour votre soutien continu à l'éducation de votre enfant!

Angel Prince
Elémentaire Principal

Upper School Principal

Welcome back to school to all the middle and high school students,

From what I've been hearing most of you either had good trips or at least were able to relax for a few weeks.

Next Thursday evening, January 12th is the Upper School Assembly of the Arts. The art exhibition begins at 18:00 and the musical performances, dramatic readings and video presentations begin at 18:30. It's always fun to see the kids perform and see the artwork that they've been working on.

The first semester ends next Friday, January 13th so if you need to turn in any last assignments or beg for mercy from your teachers, get it done soon. Also on Friday at 7:10 in the auditorium the Speech and Debate class will be giving their persuasive speeches. Topics range from more serious ones like organ donation and adoption to lighter exhortations like being a good boy and saving snails. All parents are welcome to join the rest of the Upper School students to watch.

I hope to see everyone on campus next week.

Tobin Huibregtse
Upper School Principal

Mot du Directeur du Secondaire

Bienvenue à tous les élèves du Collège et du Lycée,

D'après ce que j'ai entendu, la plupart d'entre vous ont effectué de bons voyages ou au moins ont été en mesure de se détendre pendant quelques semaines.

La célébration des Arts des élèves du Secondaire se tiendra le jeudi prochain, 12 janvier, dans la soirée. L'exposition d'art débute à 18h00 et les performances musicales, les lectures dramatiques et les présentations de vidéos débiteront à 18h30. C'est toujours amusant de voir les enfants en spectacle et d'admirer les œuvres d'art qu'ils ont créées.

Le premier semestre prend fin vendredi prochain, 13 janvier, donc si vous avez des devoirs à rendre ou si vous souhaitez implorer l'indulgence de vos enseignants, faites-le le plutôt possible. Egalement, le vendredi à 07h10 dans l'auditorium les élèves de la classe de Discours et Débat présenteront leurs discours convaincants. Les sujets vont des plus sérieux comme le don d'organes et l'adoption à des exhortations moins sérieuses comme « comment être un bon garçon et collectionner des escargots ». Tous les parents sont invités à se joindre au reste des élèves du Secondaire pour suivre les discours. J'espère tous vous voir sur le campus la semaine prochaine.

Tobin Huibregtse,
Directeur du Secondaire.

Model UN Club

Is your child having a birthday party or some other kind of celebration? Would you like some fun entertainment for your get together? ISO's Model UN club can provide tons of fun. Carnival and party games, face painting and even live music. We'll work with you to make your event an unforgettable experience. For more information contact Tobin Huibregtse (t.huibregtse@iso.bf).



Votre enfant souhaite-t-il avoir une fête d'anniversaire ou toute autre célébration? Aimerez-vous avoir un divertissement amusant pour votre rencontre? Le club MUN de l'ISO peut vous fournir des tonnes de plaisir. Des carnivals, des jeux festifs, peintures sur visage et même de la musique live. Nous allons travailler avec vous pour faire de votre événement une expérience inoubliable. Pour plus d'informations, veuillez contacter Tobin Huibregtse (t.huibregtse @ iso.bf).



JANUARY/FEBRUARY 2012

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1	2 Soulèvement Populaire	3 Teachers Report 8:00 ES & US Meeting	4 7:10 School Resumes	5	6 End of 2nd Quarter ASA	7
8 Ulti. Frisbee 4:00 Basketball 4:00	9	10 PTA/APE Meeting 19:00 Library	11	12 US Celebration of the Arts 18:00	13 End of 1st Semester	14 Super Fun Day For ES Students 9:00-12:00 a.m.
15 Ulti. Frisbee 4:00 Basketball 4:00	16	17 Coffee with Director 7:00	18	19	20 2nd Qtr. Report Cards	21 Walk-a-thon
22 Ulti. Frisbee 4:00 Basketball 4:00	23	24 Board Meeting 19:00 Library	25	26	27 ES Assembly 7:20 Grades 3, 4 & 5th	28 SAT Exam
29 Ulti. Frisbee 4:00 Basketball 4:00	30	31 PTA/APE Meeting 19:00 Library	1	2 US Assembly 7:20 100 th day of School	3 MUN Hang Out Night 19:00-21:00	4